Nº2333

www.abriljovem.com.br

PATO DONALD

SCANAUTAS

50 PÁGINAS INÉDITAS!

R$ 2,95
ISSN 0104-2092
9 770104 209005 02333

Nº2333

Disney

PATO DONALD

www.abriljovem.com.br

www.disney.com.br

Abril

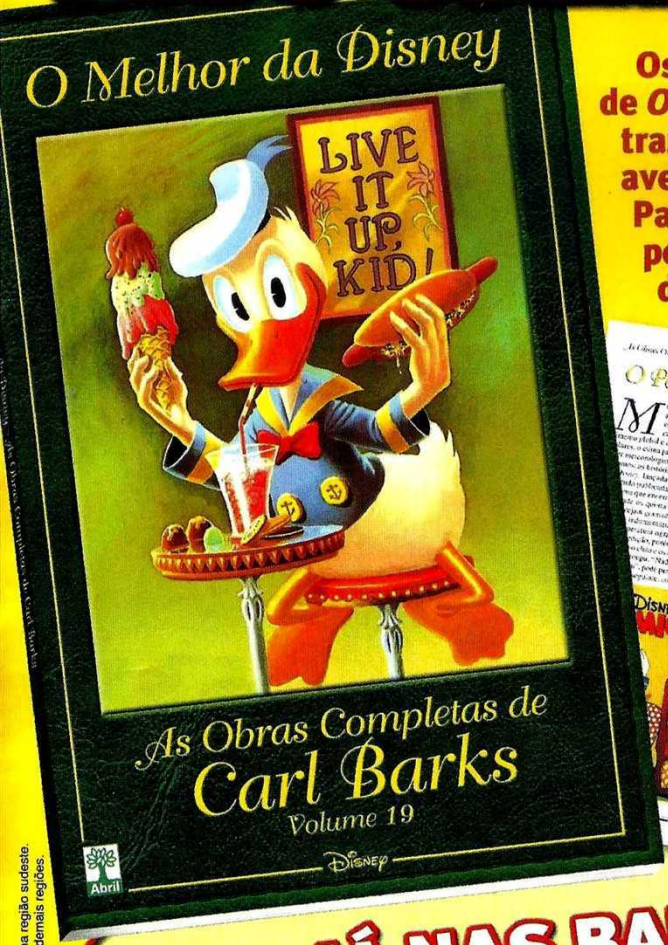
50 PÁGINAS INÉDITAS!

R$ 2,95

ISSN 0104-2092

9 770104 209005 02333

VEJA COMO TUDO COMEÇOU!



Os novos volumes de *O Melhor da Disney* trazem as primeiras aventuras curtas do Pato Donald feitas por Carl Barks na década de 1940.

JÁ NAS BANCAS O VOLUME 19!

EDITORA Abril

Inicialmente apenas na região sudeste.
A partir de junho nas demais regiões.

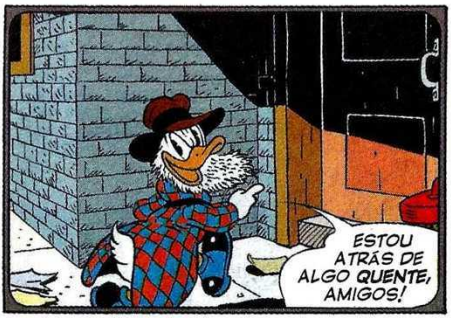
© Disney

Adquira os volumes anteriores na Loja Abril pelo site www.abriljovem.com.br

WWW.AGIBITECA.COM.BR

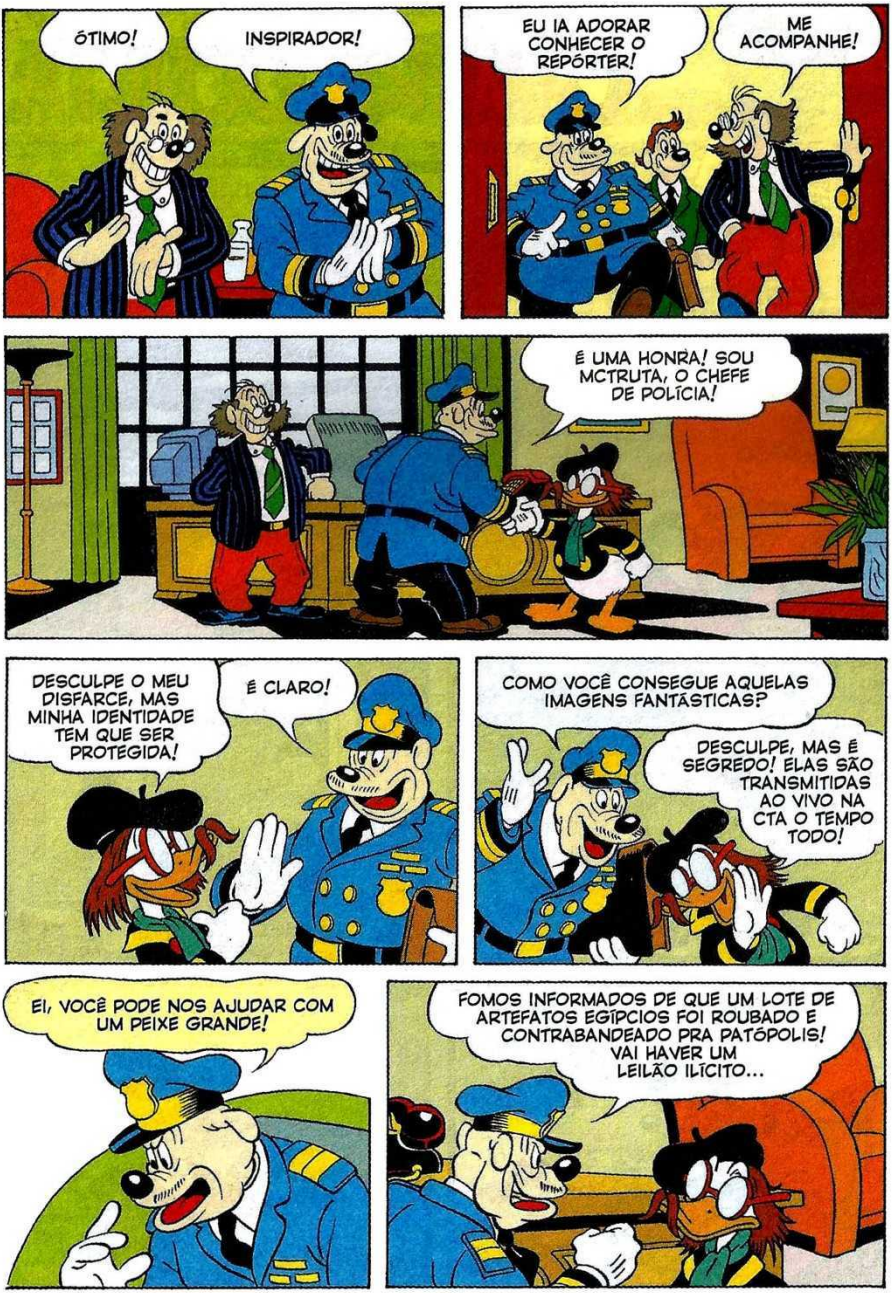
DONALD em Walt Disney

CÂMERA OCULTA



Roteiro: PAUL HALAS • Desenhos: VICAR • Tradução e Letras: LUA AZUL

Scan: Scanautas / Restauro: Almir

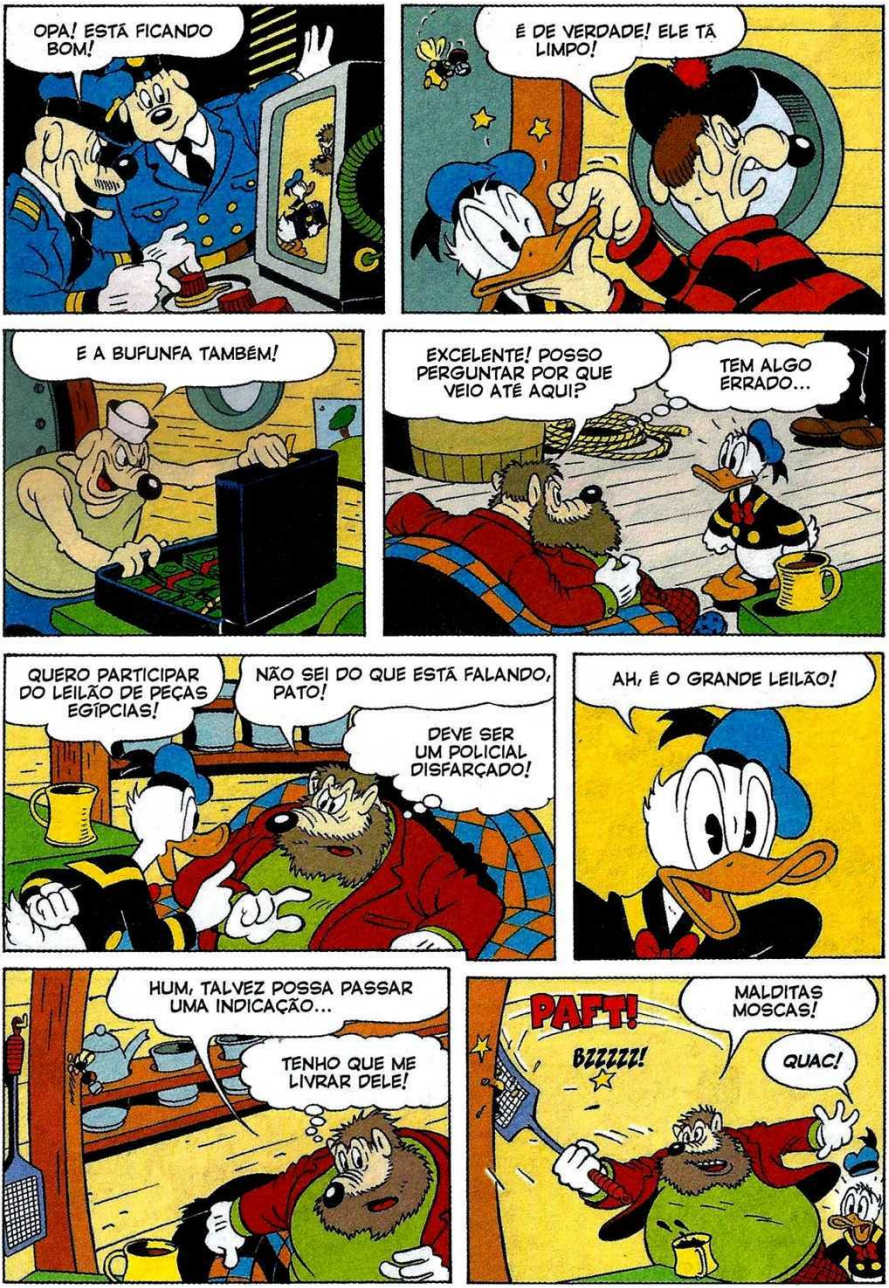

ÓTIMO!
INSPIRADOR!
EU IA ADORAR CONHECER O REPÓRTER!
ME ACOMPANHE!
É UMA HONRA! SOU MCTRUTA, O CHEFE DE POLÍCIA!
DESCULPE O MEU DISFARCE, MAS MINHA IDENTIDADE TEM QUE SER PROTEGIDA!
É CLARO!
COMO VOCÊ CONSEGUE AQUELAS IMAGENS FANTÁSTICAS?
DESCULPE, MAS É SEGREDO! ELAS SÃO TRANSMITIDAS AO VIVO NA CTA O TEMPO TODO!
EI, VOCÊ PODE NOS AJUDAR COM UM PEIXE GRANDE!
FOMOS INFORMADOS DE QUE UM LOTE DE ARTEFATOS EGÍPCIOS FOI ROUBADO E CONTRABANDEADO PRA PATÓPOLIS! VAI HAVER UM LEILÃO ILÍCITO...

VOCÊ É O HOMEM CERTO PRO SERVIÇO! VAI FAZER HISTÓRIA NA TELEVISÃO! É CAPAZ DE GANHAR O OSCAR DA TV!
M-MAS PARECE BEM PERIGOSO! EU SÓ PEGO OS PÉS-DE-CHINELO!
VOU COLOCAR UM ESQUADRÃO DE POLICIAIS MONITORANDO PELA TV! QUALQUER PROBLEMA, NÓS ENTRAMOS EM AÇÃO!
PENSE NA GLÓRIA! E NO OSCAR!
BEM, COM A AJUDA DA POLÍCIA, ACHO QUE...
MUITO BOM!
MELHOR PEGAR UM SUPER-DISFARCE PRA ESSA MISSÃO!
É ISSO!
NINGUÉM VAI SUSPEITAR DE UMA CARA FEIA E SEM EXPRESSÃO COMO ESSA!

VAI PRECISAR DE GRANA PRA POSAR DE COMPRADOR DE ANTIGUIDADES...
OH!
PARECE TUDO NORMAL, MAS SABEMOS TODOS OS NÚMEROS DE SÉRIE E PODEMOS RASTREAR AS NOTAS!
BOA SORTE, AMIGO! LEMBRE QUE ESTAREMOS POR PERTO!
ÓTIMO! POSSO FAZER HISTÓRIA NA TV... OU TALVEZ EU VIRE HISTÓRIA!
MEUS HOMENS ESTÃO ME ESPERANDO, OBRIGADO POR TUDO!
O PRAZER FOI MEU!
COMO ELE CONSEGUE ESSAS IMAGENS? SÃO INCRÍVEIS!
APOSTO QUE CONTINUAM PENSANDO NAS MINHAS IMAGENS...
...QUE SÓ EXISTEM GRAÇAS AO VIDEOINSETO, A MINICÂMERA DIGITAL QUE O PARDAL INVENTOU!
BZZZZZ!

AONDE ESTÁ INDO?
AO ÂNCORA AZUL, CHEFE MCTRUTA!
O QUE UM PATO DISTINTO COMO VOCÊ FAZ NUM LUGAR DESTES?
ACONTECE QUE SOU DO RAMO DE ANTIGUIDADES, DOCINHO!
VENHA!
ANTIGUIDADES? COMPRANDO OU VENDENDO?
COMPRANDO! E TENHO UM MONTE DE VERDINHAS!

PROCURO COISAS EGÍPCIAS! ANTIGUIDADES EGÍPCIAS!
NÃO POSSO TE AJUDAR, AMIGO...
MAS CONHEÇO ALGUÉM QUE PODE! FLOCO DE NEVE?
LEVE O PATO ATÉ O LEILOEIRO!
VOCÊ NÃO LIGA DE USAR VENDA, NÉ?
NEM UM POUCO!
VAMOS LÁ, FLOCO DE NEVE!
E...
CUIDADO ONDE PISA, ESTÁ ESCURO!
...NAS DOCAS...
CHEGAMOS!
AONDE?
TEM UMA VISITA, LEILOEIRO!
REVISTA ELE!


OPA! ESTÁ FICANDO BOM!
É DE VERDADE! ELE TÁ LIMPO!
E A BUFUNFA TAMBÉM!
EXCELENTE! POSSO PERGUNTAR POR QUE VEIO ATÉ AQUI?
TEM ALGO ERRADO...
QUERO PARTICIPAR DO LEILÃO DE PEÇAS EGÍPCIAS!
NÃO SEI DO QUE ESTÁ FALANDO, PATO!
DEVE SER UM POLICIAL DISFARÇADO!
AH, É O GRANDE LEILÃO!
HUM, TALVEZ POSSA PASSAR UMA INDICAÇÃO...
TENHO QUE ME LIVRAR DELE!
PAFT!
BZZZZZ!
MALDITAS MOSCAS!
QUAC!

HOMENS! HORA DE ENTRAR EM AÇÃO!
GLUP!
TUMP!
O QUE FOI? EU NÃO FIZ NADA!
TUDO BEM, CHEFE MCTRUTA! CONSEGUI!
ESTÁ COMETENDO UM GRANDE ERRO! ESTOU AVISANDO!
ENTÃO... O QUE CONSEGUIU?
A LOCALIZAÇÃO EXATA DO LEILÃO!
COITADO DO VIDEOINSETO! MAS TUDO BEM! OS JORNAIS VÃO NOTICIAR ESSE MOMENTO!
ENTÃO ISSO AÍ ERA O SEU SEGREDO!

VAMOS! NÃO QUEREMOS PERDER O GRANDE SHOW!
ESTE CANAL DE ESGOTO VAI LEVAR A GENTE AOS BANDIDOS! VÃO ESTAR DESPREVENIDOS!
BZZ... BZZZZ!
BZZZZ!
AGORA ESTAMOS PERTO!
BZZZ!
NO DEPARTAMENTO DE ESGOTOS DE PATÓPOLIS...
HORA DE ABRIR A COMPORTA DO ESGOTO!
QUAC! NÃO... CONSIGO... SOCORRO!

CALMA, JÁ TE PEGUEI!
FOI POR POUCO! VALEU!
CERTO! É AQUI!
UAU! SÓ PODE SER AQUI!
A CAVERNA DE ALADIM DE MUAMBA!
O LEILÃO DEVE SER AQUI!
O QUE DÃO POR ESSE BAÚ DA DINASTIA BLAH?
ESTÁ PRESO, SEU FRAUDADOR! SÃO OS ARTEFATOS EGÍPCIOS ROUBADOS!

CARAMBA! A POLÍCIA INVADIU A PATUS, O ESCRITÓRIO DE LEILÕES MAIS ANTIGO DA CIDADE!
CMM
VOCÊ É UM IDIOTA! NÃO SABE QUE OS ARTEFATOS ROUBADOS APARECERAM EM BOTOFOGO?
¬GLUP!¬ É CULPA DO PATO!
E O DINHEIRO? O QUE FEZ COM ELE?
A MALETA? QUAC!
AHH! QUANDO EU PUSER AS MÃOS EM VOCÊ...

MESES DEPOIS, NO RIO NIMPOPO...
CALMA, CALMA! EU PEGO O PATO... EH, EH!
ELE AINDA NÃO PERCEBEU QUE ESTÁ SENDO FILMADO PELO INSETO! AH, AH! MEU TRIUNFO VAI SER TELEVISIONADO!
UM QUILÔMETRO ACIMA...
PRECISO DESPISTAR AQUELE MANÍACO! COMO ELE ADIVINHA MEUS PASSOS?
BZZZ!
SLIP!
NHOC!
OOH! ISSO NÃO É JUSTO! BUÁÁÁÁ!
Fim

WALT DISNEY

O LADO BOM

PALESTRA DE HOJE: O LADO BOM por PROF. FELÍCIO KONTENT
PROCUREM O LADO BOM! SEMPRE TEM UM! MANTENHAM A CABEÇA ERGUIDA!
D2003-303-PD2333/2

Roteiro: JANE GILBERT • Desenhos: TINO SANTANACH HERNANDEZ • Tradução e Letras: LUA AZUL

E ASSIM...
QUE LINDA MANHÃÃÃÃÃ...
SERIA SE EU NÃO TIVESSE QUE OUVIR SUA VOZ!
EI! VOCÊ JOGOU LIXO NO MEU QUINTAL!
QUE BOM! POSSO FAZER ADUBO COM ISSO!
HÃ?
DEPOIS...
UAU! ESTA CALOTA DÁ UM ÓTIMO FRISBEE!
CRÁS!
OH! O QUE O TIO VAI DIZER?
O TIO DIZ MUITO OBRIGADO...
...PELO AR FRESCO QUE ENTROU!
HÃ?

MAIS TARDE...
TENHO UMAS CONTAS PRA PAGAR! PREENCHER CHEQUES EXERCITA MEUS DEDOS! EH, EH!
313
OPS! PARECE QUE FUROU UM PNEU!
BAM!
TUDO BEM! CAMINHAR FAZ BEM PRA SAÚDE!
SOU O PATO MAIS FELIZ DO MUNDO...
HÃ?
MAL RECONHECI VOCÊ, DONALD! VOCÊ ESTÁ BRILHANDO!
É A MINHA NOVA ATITUDE, VOVÓ!
TENTO VER O LADO BOM DAS COISAS!
VOCÊ É UMA INSPIRAÇÃO PRA TODOS!
SOU EU! ESPALHANDO RAIOS DE LUZ...
NOSSA! AQUELE COITADO PRECISA DE AJUDA!

NÃO DESISTA, SENHOR! VEJA O LADO BOM DAS COISAS! MANTENHA A CABEÇA ERGUIDA!
HÃ?
PROFESSOR? O QUE ACONTECEU?
MINHA MULHER ME DEIXOU, MINHA CASA PEGOU FOGO E MEU CÃO ESTÁ CHEIO DE PULGAS!
AH, NÃO RECLAME! VEJA O LADO BOM DISSO!
NÃO HÁ NADA DE BOM NISSO!
CLARO QUE HÁ!
HÃ NADA!
HÃ SIM!
PROFESSOR! DONALD! PAREM!
DESDE QUANDO BRIGAR É O LADO BOM DE ALGUMA COISA?
É CLARO QUE É!
É UM EXERCÍCIO!
TOME ISTO! E ISTO! E ISTO!
HUMPF, HUMPF E MAIS HUMPF!
Fim

Walt Disney

DONALD e PENINHA em O CONCURSO DE CONCHAS

ESTÁ HAVENDO UM CONCURSO NA PRAIA DE PATÓPOLIS...

EU TENHO QUE VENCER!

NÃO! EU É QUE VOU VENCER!

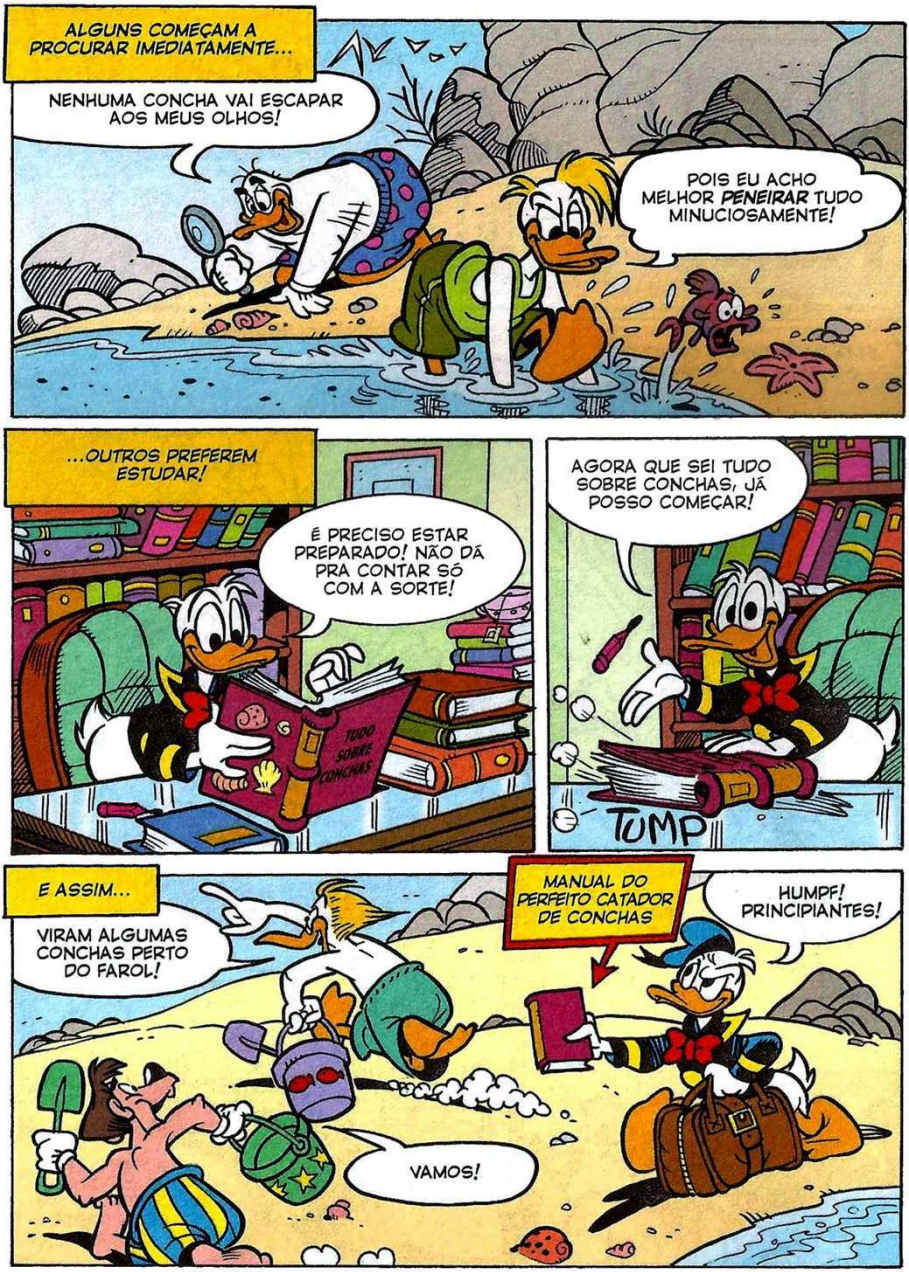
I2586-5-PD2333/3

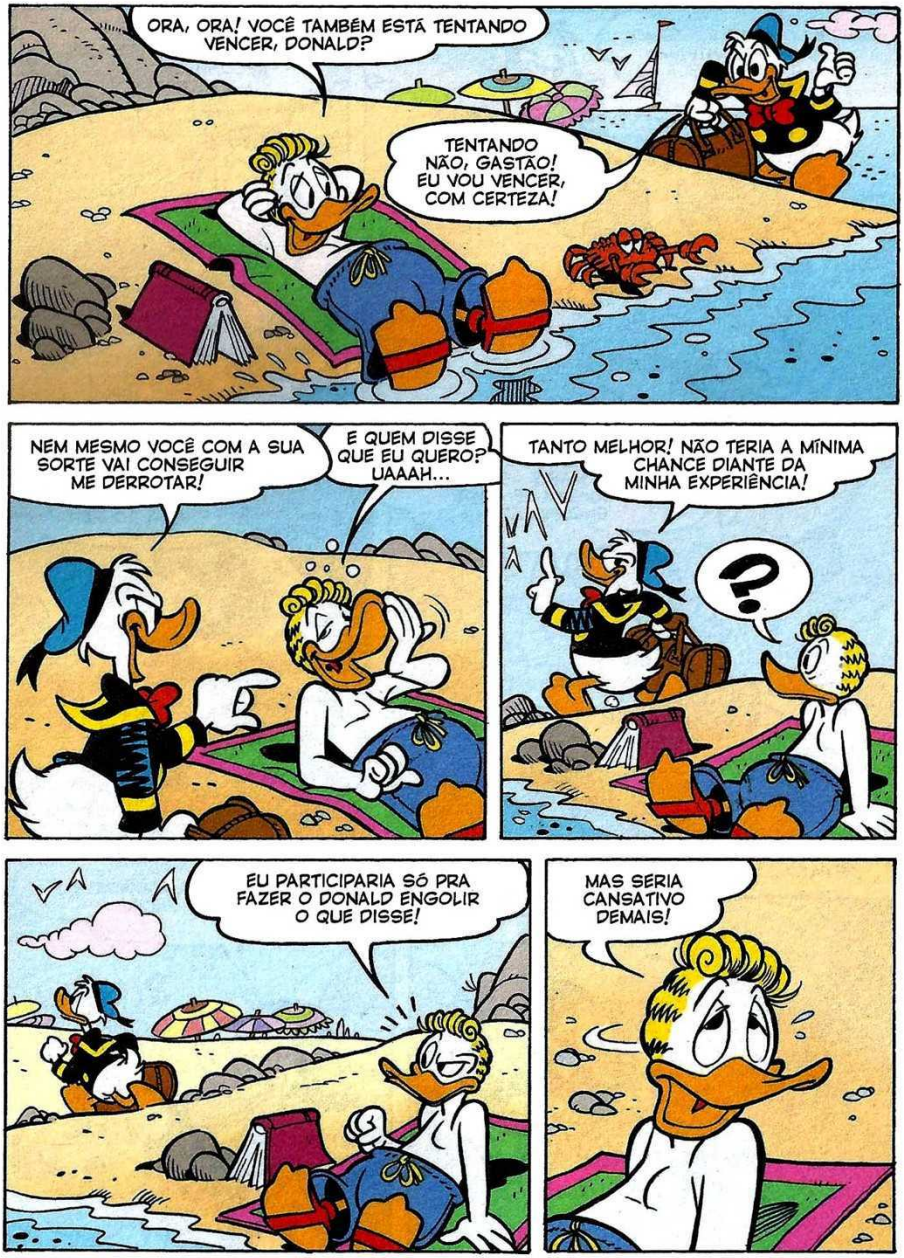
A REGRA É SIMPLES... VENCE AQUELE QUE TROUXER A MAIS LINDA COLEÇÃO DE CONCHAS ATÉ O PÔR-DO-SOL!

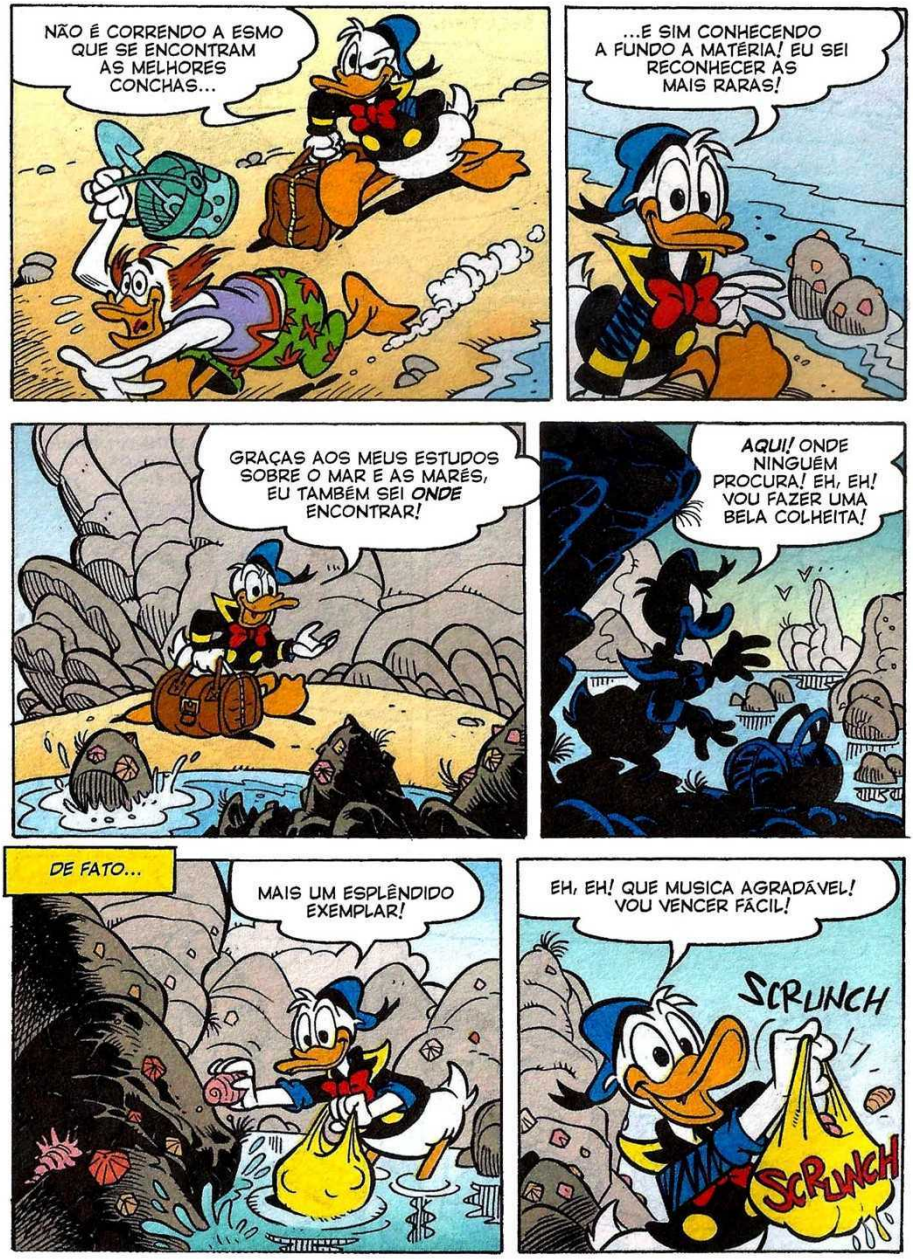
CONCURSO DE CONCHAS

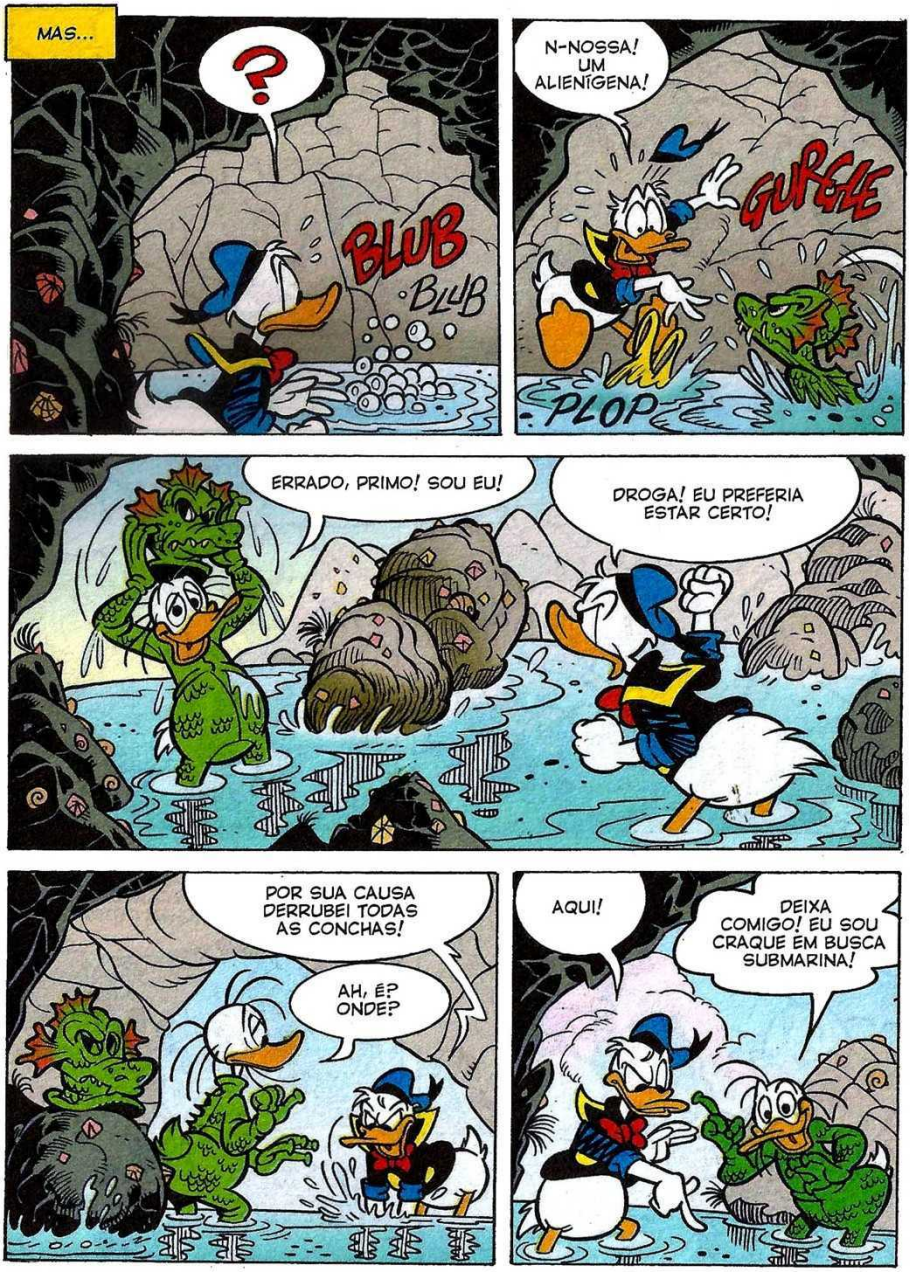
SÓ VALE SE TODAS FOREM ENCONTRADAS NAS AREIAS *DESTA PRAIA!*

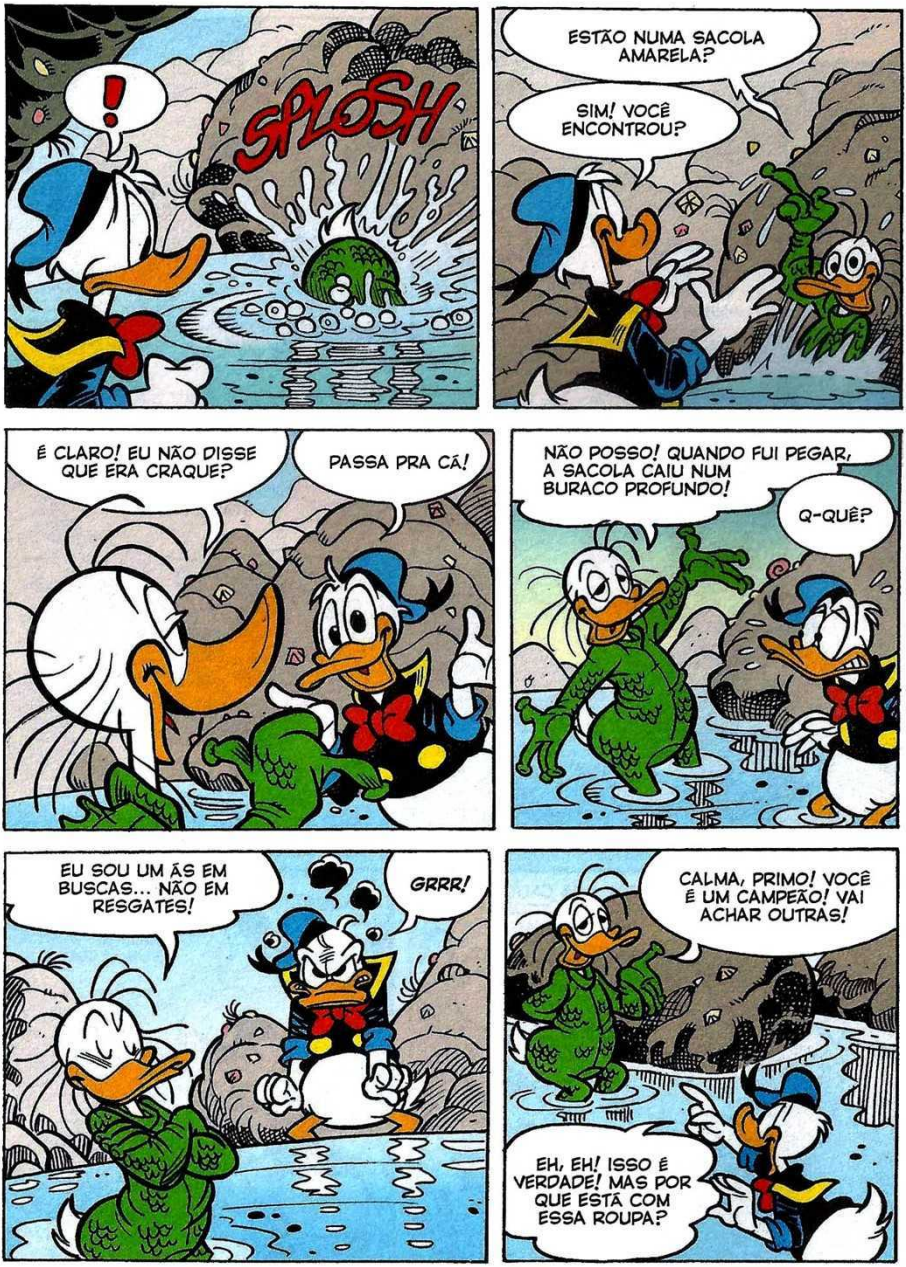
Roteiro: RUDY SALVAGNINI • Desenhos: LUCIANO MILANO • Tradução e Letras: LUA AZUL

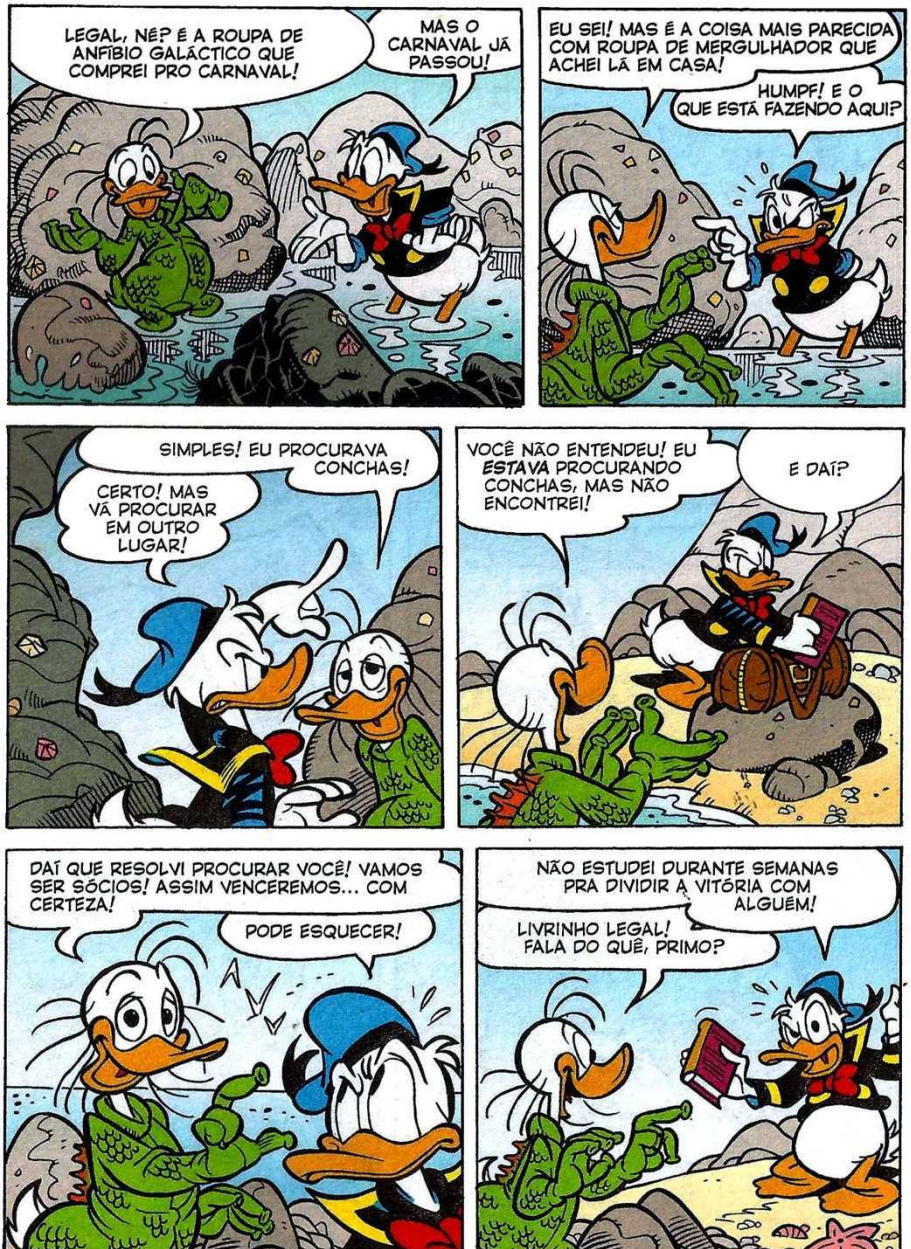

ALGUNS COMEÇAM A PROCURAR IMEDIATAMENTE...
NENHUMA CONCHA VAI ESCAPAR AOS MEUS OLHOS!
POIS EU ACHO MELHOR PENEIRAR TUDO MINUCIOSAMENTE!
...OUTROS PREFEREM ESTUDAR!
É PRECISO ESTAR PREPARADO! NÃO DÁ PRA CONTAR SÓ COM A SORTE!
TUDO SOBRE CONCHAS
AGORA QUE SEI TUDO SOBRE CONCHAS, JÁ POSSO COMEÇAR!
TUMP
E ASSIM...
VIRAM ALGUMAS CONCHAS PERTO DO FAROL!
MANUAL DO PERFEITO CATADOR DE CONCHAS
HUMPF! PRINCIPIANTES!
VAMOS!

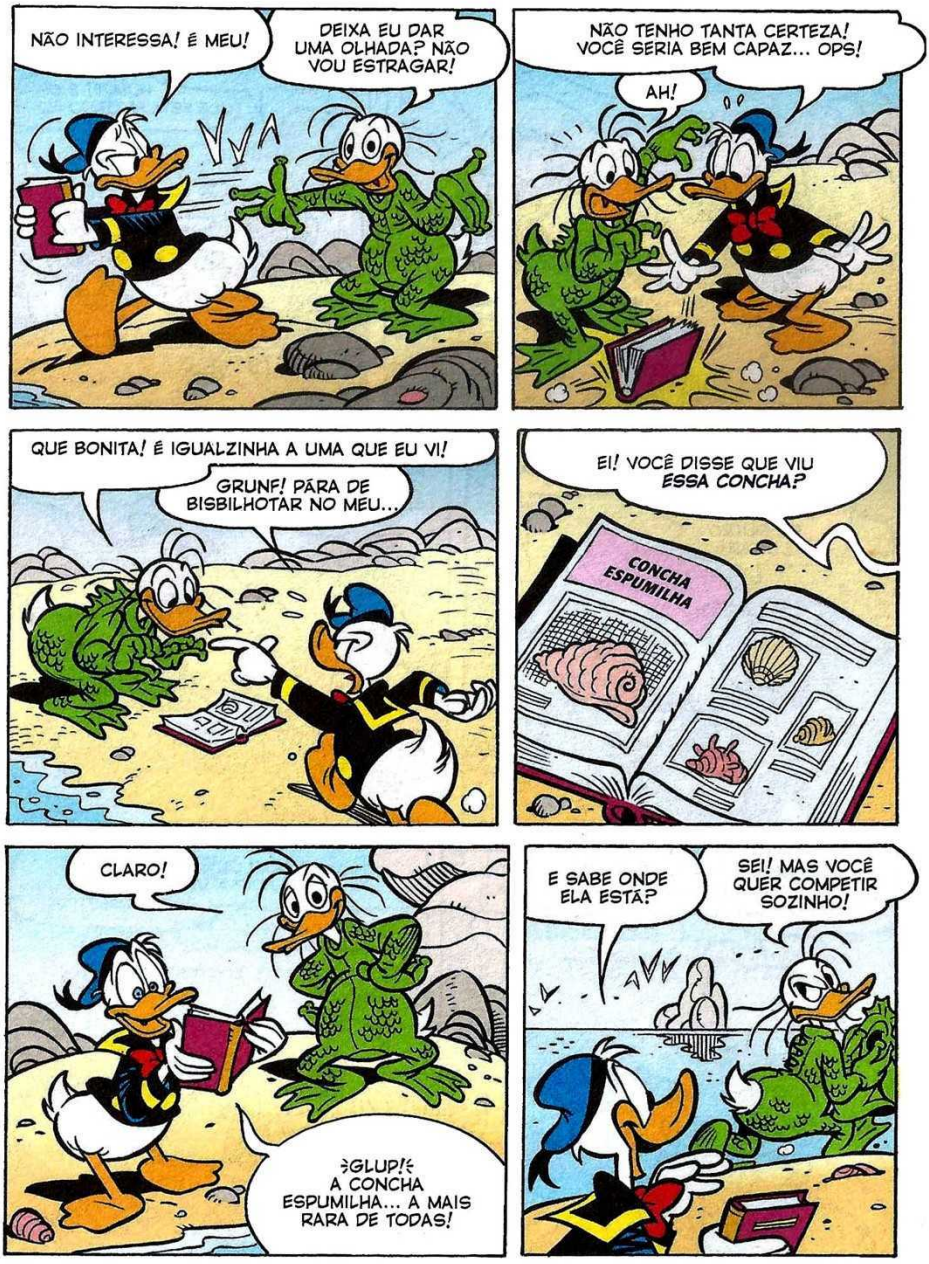

ORA, ORA! VOCÊ TAMBÉM ESTÁ TENTANDO VENCER, DONALD?
TENTANDO NÃO, GASTÃO! EU VOU VENCER, COM CERTEZA!
NEM MESMO VOCÊ COM A SUA SORTE VAI CONSEGUIR ME DERROTAR!
E QUEM DISSE QUE EU QUERO? UAAAH...
TANTO MELHOR! NÃO TERIA A MÍNIMA CHANCE DIANTE DA MINHA EXPERIÊNCIA!
?
EU PARTICIPARIA SÓ PRA FAZER O DONALD ENGOLIR O QUE DISSE!
MAS SERIA CANSATIVO DEMAIS!

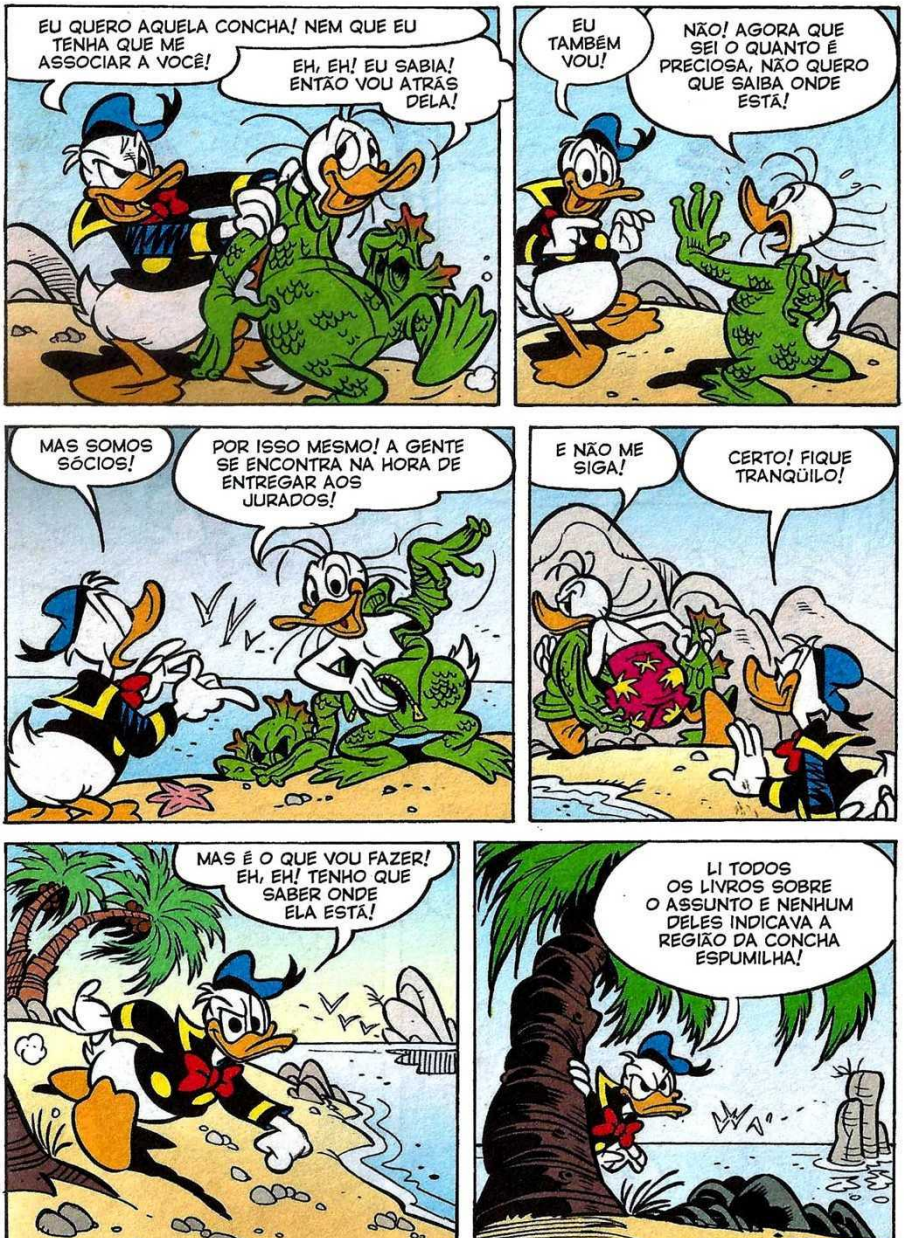

NÃO É CORRENDO A ESMO QUE SE ENCONTRAM AS MELHORES CONCHAS...
...E SIM CONHECENDO A FUNDO A MATÉRIA! EU SEI RECONHECER AS MAIS RARAS!
GRAÇAS AOS MEUS ESTUDOS SOBRE O MAR E AS MARÉS, EU TAMBÉM SEI *ONDE* ENCONTRAR!
AQUI! ONDE NINGUÉM PROCURA! EH, EH! VOU FAZER UMA BELA COLHEITA!
DE FATO...
MAIS UM ESPLÊNDIDO EXEMPLAR!
EH, EH! QUE MUSICA AGRADÁVEL! VOU VENCER FÁCIL!
SCRUNCH
SCRUNCH


MAS...
?
BLUB
BLUB
N-NOSSA! UM ALIENÍGENA!
GURGLE
PLOP
ERRADO, PRIMO! SOU EU!
DROGA! EU PREFERIA ESTAR CERTO!
POR SUA CAUSA DERRUBEI TODAS AS CONCHAS!
AH, É? ONDE?
AQUI!
DEIXA COMIGO! EU SOU CRAQUE EM BUSCA SUBMARINA!


!
SPLOSH
ESTÃO NUMA SACOLA AMARELA?
SIM! VOCÊ ENCONTROU?
É CLARO! EU NÃO DISSE QUE ERA CRAQUE?
PASSA PRA CÁ!
NÃO POSSO! QUANDO FUI PEGAR, A SACOLA CAIU NUM BURACO PROFUNDO!
Q-QUÊ?
EU SOU UM ÁS EM BUSCAS... NÃO EM RESGATES!
GRRR!
CALMA, PRIMO! VOCÊ É UM CAMPEÃO! VAI ACHAR OUTRAS!
EH, EH! ISSO É VERDADE! MAS POR QUE ESTÁ COM ESSA ROUPA?


LEGAL, NÉ? É A ROUPA DE ANFÍBIO GALÁCTICO QUE COMPREI PRO CARNAVAL!
MAS O CARNAVAL JÁ PASSOU!
EU SEI! MAS É A COISA MAIS PARECIDA COM ROUPA DE MERGULHADOR QUE ACHEI LÁ EM CASA!
HUMPF! E O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI?
SIMPLES! EU PROCURAVA CONCHAS!
CERTO! MAS VÁ PROCURAR EM OUTRO LUGAR!
VOCÊ NÃO ENTENDEU! EU ESTAVA PROCURANDO CONCHAS, MAS NÃO ENCONTREI!
E DAÍ?
DAÍ QUE RESOLVI PROCURAR VOCÊ! VAMOS SER SÓCIOS! ASSIM VENCEREMOS... COM CERTEZA!
PODE ESQUECER!
NÃO ESTUDEI DURANTE SEMANAS PRA DIVIDIR A VITÓRIA COM ALGUÉM!
LIVRINHO LEGAL! FALA DO QUÊ, PRIMO?


NÃO INTERESSA! É MEU!
DEIXA EU DAR UMA OLHADA? NÃO VOU ESTRAGAR!
NÃO TENHO TANTA CERTEZA! VOCÊ SERIA BEM CAPAZ... OPS!
AH!
QUE BONITA! É IGUALZINHA A UMA QUE EU VI!
GRUNF! PÁRA DE BISBILHOTAR NO MEU...
EI! VOCÊ DISSE QUE VIU ESSA CONCHA?
CONCHA ESPUMILHA
CLARO!
¿GLUP!? A CONCHA ESPUMILHA... A MAIS RARA DE TODAS!
E SABE ONDE ELA ESTÁ?
SEI! MAS VOCÊ QUER COMPETIR SOZINHO!


EU QUERO AQUELA CONCHA! NEM QUE EU TENHA QUE ME ASSOCIAR A VOCÊ!
EH, EH! EU SABIA! ENTÃO VOU ATRÁS DELA!
EU TAMBÉM VOU!
NÃO! AGORA QUE SEI O QUANTO É PRECIOSA, NÃO QUERO QUE SAIBA ONDE ESTÁ!
MAS SOMOS SÓCIOS!
POR ISSO MESMO! A GENTE SE ENCONTRA NA HORA DE ENTREGAR AOS JURADOS!
E NÃO ME SIGA!
CERTO! FIQUE TRANQÜILO!
MAS É O QUE VOU FAZER! EH, EH! TENHO QUE SABER ONDE ELA ESTÁ!
LI TODOS OS LIVROS SOBRE O ASSUNTO E NENHUM DELES INDICAVA A REGIÃO DA CONCHA ESPUMILHA!

MAS ELE SABE... E EU TAMBÉM QUERO SABER!
MAS...
FAZ DEZ MINUTOS QUE O PENINHA ESTÁ PARADO ALI... NÃO ENTENDO!
TALVEZ ESTEJA COM DIFICULDADE DE PEGAR A CONCHA! VOU ME APROXIMAR DE FININHO E...
≠GLUP!≠
VÁ PROCURAR CONCHAS E RESPEITE O TRATO!
E ASSIM...
O PENINHA FOI ESPERTO! ACHO MELHOR ESPERAR QUIETINHO!
DEPOIS...
CONSEGUI JUNTAR UMA BELA COLEÇÃO! EH, EH!

EU VENCERIA FACILMENTE... SE NÃO FOSSE A CONCHA ESPUMILHA!

SE O PENINHA ESTIVESSE CONCORRENDO SOZINHO, IA GANHAR SÓ COM ELA... AINDA BEM QUE SOMOS SÓCIOS!
CONCURSO DE CONCHAS

UM DE CADA VEZ PRA QUE POSSAMOS EXAMINAR AS SUAS CONCHAS!
ONDE SERÁ QUE O PENINHA SE METEU? ESTOU COMEÇANDO A FICAR PREOCUPADO!

MAS...
CHEGUEI!
ATÉ QUE ENFIM! CADÊ A CONCHA?

AQUI DENTRO!
PASSA PRA CÁ!

NADA DISSO! VAI FICAR COMIGO! MAS, SE QUISER, PODE DAR UMA OLHADINHA!
UAU! É ELA MESMA!
TINHA DÚVIDAS, É?
EI, PATOS! ESTÃO PARTICIPANDO? SÓ FALTAM VOCÊS!
CLARO QUE ESTAMOS!
ALIÁS, JÁ VENCEMOS!
VAMOS VER SE A SUA CONFIANÇA PROCEDE!
VEJAM QUE MARAVILHA!
OOOH! É MESMO UMA BELA COLEÇÃO!

TEM ATÉ UMA CONCHA BROCOLONA COM BIFURCAÇÃO TRILOBÓTICA!
MAS TEMOS COISA MELHOR!
NÃO TÊM POR ACASO...
CLARO QUE TEMOS...
...A MITOLÓGICA CONCHA ESPUMILHA!
OH! MARAVILHOSA!
SOMOS SÓCIOS, SABEM?
E VENCERAM O CONCURSO!
PARABÉNS, PENINHA! VOCÊ FOI EXCEPCIONAL PELA PRIMEIRA VEZ NA VIDA!
EH, EH!
EI! UM MOMENTO!
GLUP! ALGO ERRADO?

AQUI EMBAIXO TEM UMA *ETIQUETA DE PREÇO!*
PENINHA! ONDE PEGOU AQUELA CONCHA?
NUMA LOJA DE RARIDADES MARINHAS, É CLARO!
GRRR!
A REGRA É CLARA: "*TODAS AS CONCHAS DEVEM SER ENCONTRADAS NAS AREIAS DESTA PRAIA!*" ESTÃO DESCLASSIFICADOS!
ŧCHUIF!ŧ EU NÃO SABIA!
PERAÍ! ASSIM QUE EU CHEGUEI, A CONCHA CAIU NA AREIA!
E DAÍ?
BEM, QUANDO PEGUEI A CONCHA DE NOVO, ELA ESTAVA NESTA PRAIA... TECNICAMENTE, DENTRO DAS REGRAS DO CONCURSO!
HUMPF!
QUERO CONCORRER SOZINHO! ESTAS BASTAM PRA EU VENCER, NÃO É?
GRUNF! BASTARIAM...

...MAS VOCÊ SE APRESENTOU JUNTO COM ELE! PORTANTO, VAI TER A MESMA SORTE!
CHUIF!

POR QUE QUIS BUSCAR AQUELA CONCHA SOZINHO?
DO CONTRÁRIO VOCÊ NÃO TERIA ACEITADO A NOSSA SOCIEDADE!

POR FALAR NISSO, EU COLOQUEI NA SUA CONTA! ESPERO QUE NÃO SE ZANGUE... AFINAL SOMOS SÓCIOS!
OOOH!

ÂNIMO! VAMOS VER QUEM VAI VENCER!
O VENCEDOR É...
PAC

...GASTÃO!
MAS AQUELA É...

...A SACOLA QUE DEIXEI CAIR NA ÁGUA!

NA VERDADE EU NÃO QUERIA PARTICIPAR, MAS AS CONCHAS...
"...VIERAM LITERALMENTE AO MEU ENCONTRO!"
CURIOSO, NÃO É?
O QUÊ?
VOCÊ RECOLHEU CONCHAS SUFICIENTES PRA GANHAR DUAS VEZES...
GRRR!
CONCURSO DE CONCHAS
¡GLUP!¿ PENSEI QUE IA GOSTAR DE SABER! MORALMENTE VOCÊ É O VENCEDOR! POR QUE ESTÁ TÃO BRAVO?
PARE! EU VOU EXPLICAR PRA VOCÊ! GRRR!
FIM

ESCREVA PARA: ABRINDO O BICO
Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Sou fã das revistas do Pato Donald desde a minha infância. Hoje, com 39 anos, tenho orgulho da minha coleção. Li numa das últimas edições que vocês pretendem publicar uma aventura onde um sósia do herói que inspirou o Donald a se tornar o Superpato vai roubar os milionários de Patópolis. Pois bem, eu gostaria de saber mais a respeito desse herói. Pode ser? Abração!

Flávio José Mattos
Por e-mail

Em primeiro lugar, obrigado por nos acompanhar há tanto tempo. O herói de quem falamos é Fantomius, um ladrão famoso que roubava dos ricos para dar aos pobres. Na aventura de estréia do Superpato – O Diabólico Vingador, publicada no Brasil em 1973 nas páginas de Almanaque Disney *27 –, o Donald descobre que é o novo proprietário da mansão Vila Rosa, abandonada há muitos anos. Nela, o pato encontra o uniforme e o diário de Fantomius e, inspirado pelas histórias dele, decide se tornar o Superpato. A aventura na qual Donald terá que enfrentar um vilão para salvar a honra de Fantomius será publicada na revista* Aventuras Disney *9. O título é* A Sombra de Fantomius. *Não perca!*

Meu nome é Chris e tenho 13 anos. Gosto muito de ler suas revistas, pois são superengraçadas! Donald, peça logo a Margarida em casamento. Ela vai pular de alegria e você, tenho certeza, vai melhorar de humor.

Chris
Fortaleza – CE

O Donald adorou sua carta, Chris. Mas sobre o casamento... bem, ele disse que vai esperar até que o Tio Patinhas resolva patrocinar não só uma festa daquelas, mas também as despesas de uma viagem de lua-de-mel superluxuosa. Sem falar numa casa nova para os dois, decorada e equipada com o que há de mais moderno... Você já deve ter percebido que vai demorar "um pouquinho" para esse casamento sair, não é, Chris? Um beijo.

Donald, quero falar de coração que adoro você. Continue fazendo sucesso e não tenha medo de perder seus fãs, porque eu nunca vou me esquecer de você. Diga à Margarida que mando um beijo enorme para ela. Estou na 2ª série e tenho 8 anos. Muitos beijos para você também, Donald.

Rayane Ribeiro da Silva
Ângulo – PA

Rayane, o Donald gostou muito da sua carta e pediu para nós mandarmos um superbeijo para você. Ah, ele disse que também vai ser seu amigo para sempre.

Vocês podem me dizer de onde o Donald conhece o Pateta e os outros amigos? E eu queria elogiar a história *Um Encanto de Jardim*, que saiu na edição 2291.

Gustavo Oliveira
Itaú de Minas – MG

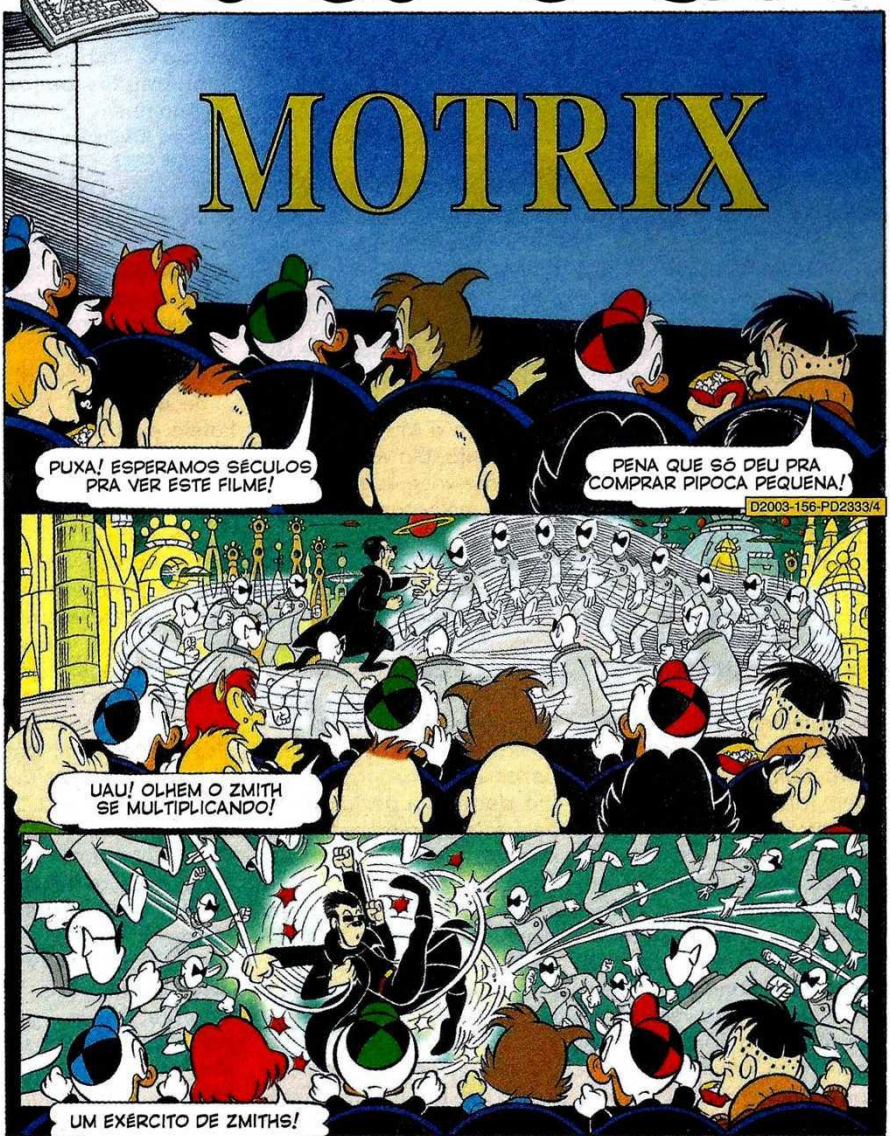
Gustavo, o Donald e o Pateta se conhecem há muito tempo porque, como os outros personagens da turma, eles moram na mesma cidade – Patópolis. Além disso, eles têm um outro ponto em comum: gostam de viver grandes aventuras.

Queria que vocês voltassem a publicar as histórias de Don Rosa que apareciam na revista do Tio Patinhas.

Camille C. Pereira (9 anos)
Corumbá – MS

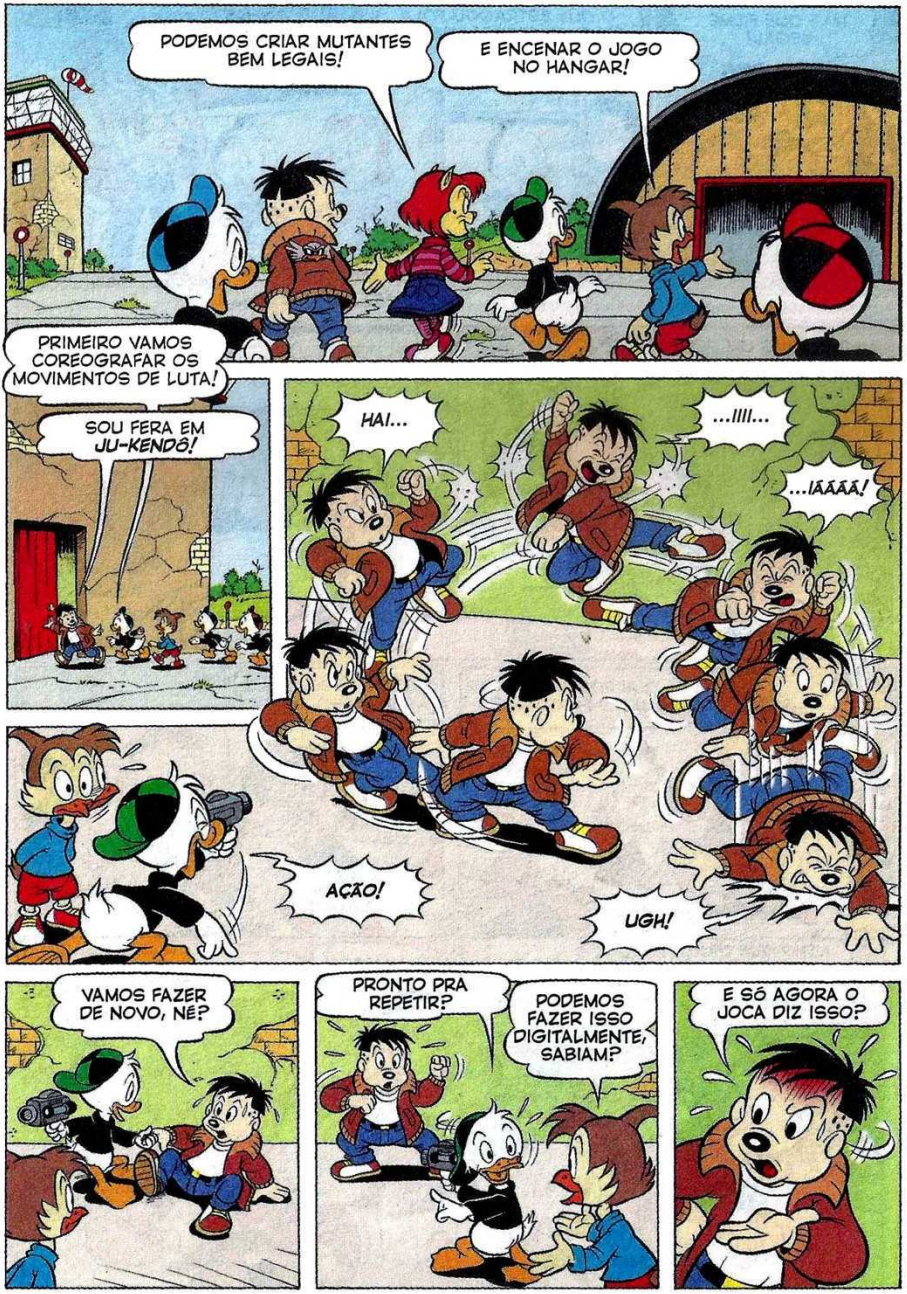
Camille, fique ligada! A partir do segundo semestre deste ano, voltaremos a publicar em Tio Patinhas *as aventuras inéditas escritas e desenhadas pelo grande mestre Don Rosa.*

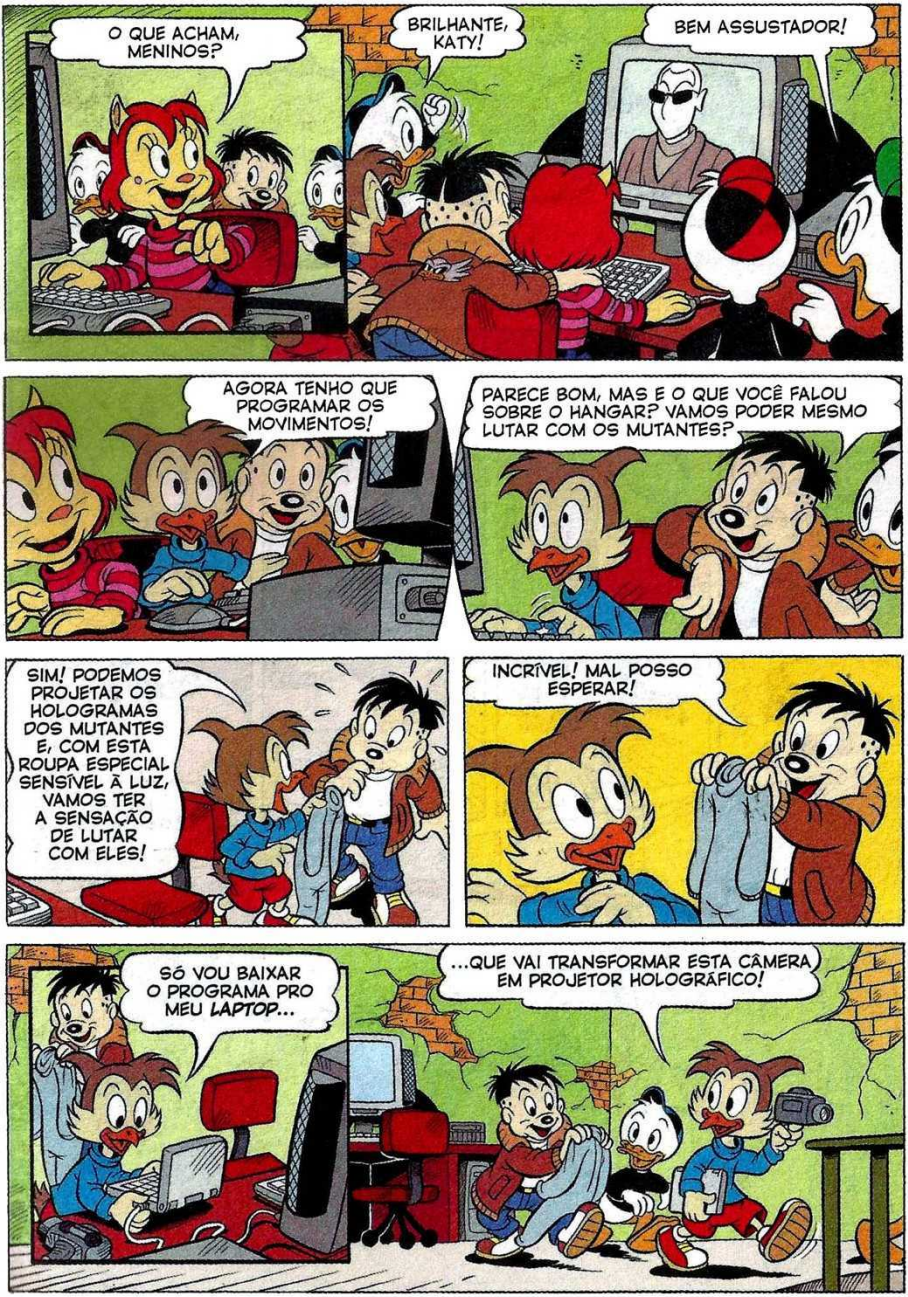
MOTRIX

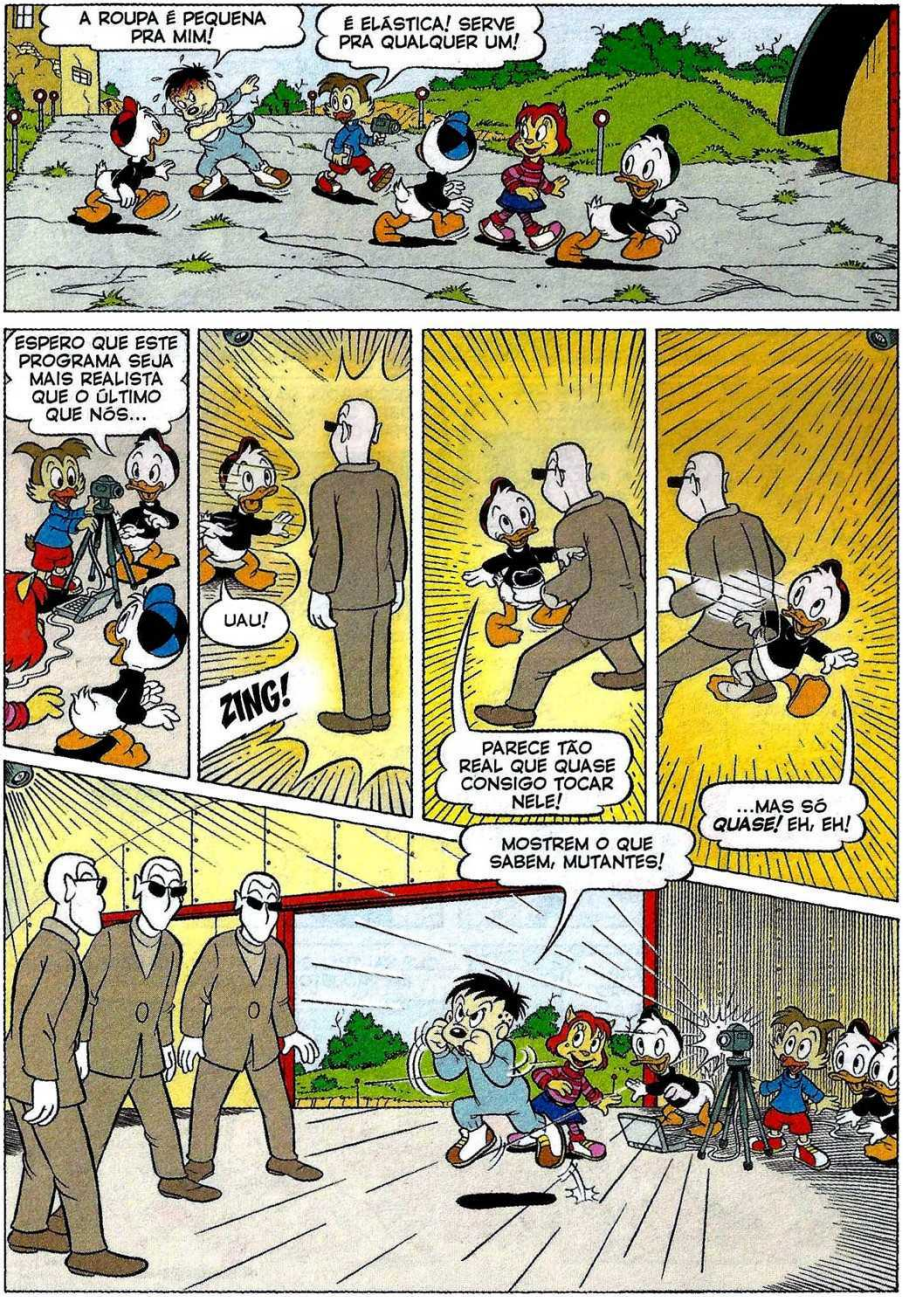

PUXA! ESPERAMOS SÉCULOS PRA VER ESTE FILME!
PENA QUE SÓ DEU PRA COMPRAR PIPOCA PEQUENA!
D2003-156-PD2333/4
UAU! OLHEM O ZMITH SE MULTIPLICANDO!
UM EXÉRCITO DE ZMITHS!

Roteiro: PAUL HALAS • Desenhos: JOSÉ MARIA MILLET LOPEZ • Tradução e Letras: LUA AZUL

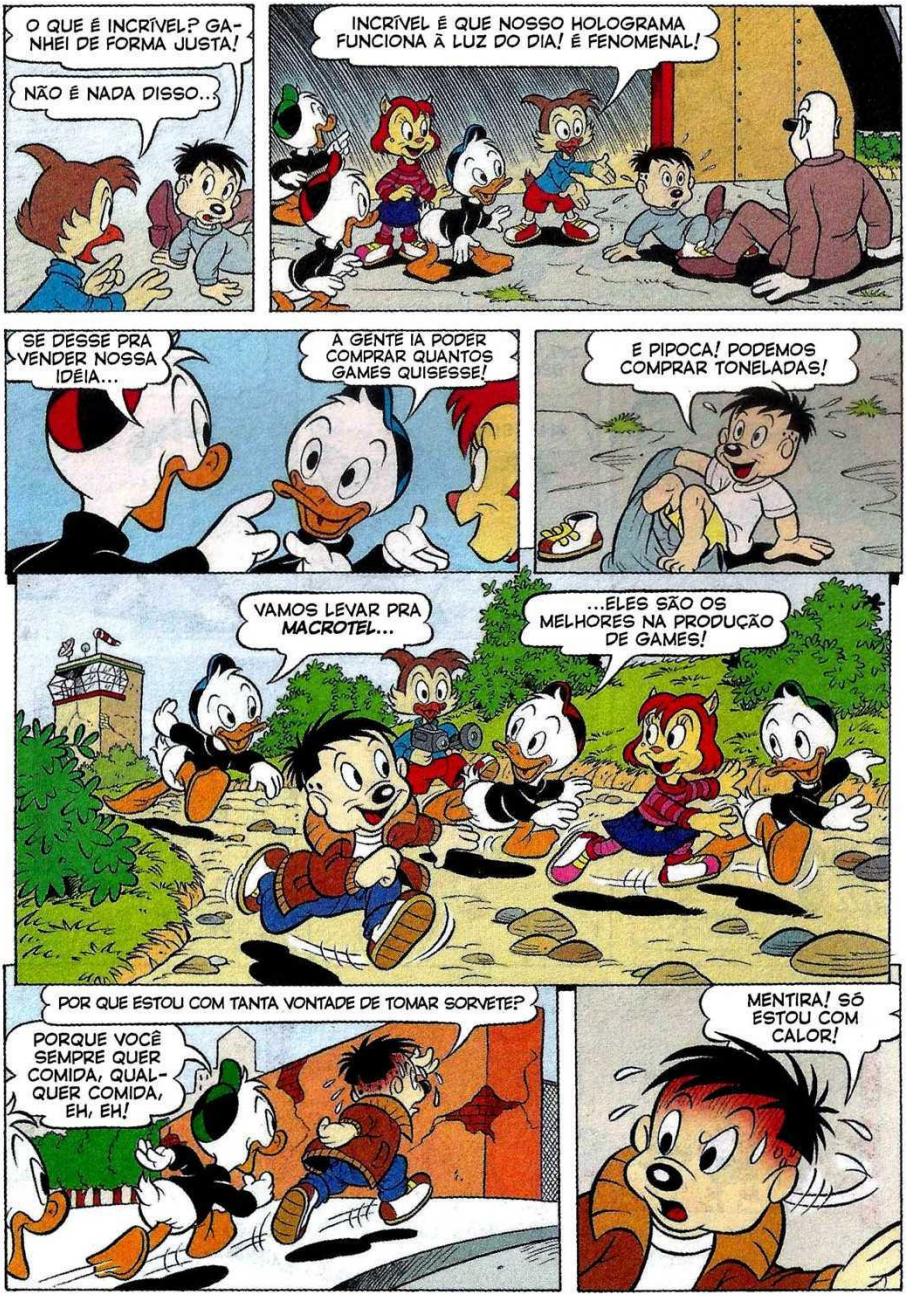
MAS QUE FILME LEGAL!
O QUE ESTRAGOU FOI A FALTA DE PIPOCA! DEVIAM DISTRIBUIR DE GRAÇA NOS CINEMAS!
UAU! QUERO UM DESSE!
MOTRIX
O GAME!
ALÔ, ZEZINHO! O COFRE DA EQUIPE ESTÁ VAZIO, LEMBRA?
SERÁ QUE PODEMOS CRIAR UM JOGO PARECIDO?
O QUE NOSSO GÊNIO ACHA DISSO, HEIN?
ACHO QUE DÁ! COM NOSSOS TALENTOS COMBINADOS, PODEMOS FAZER ALGO VENCEDOR!
VAMOS!
O QUE ESTAMOS ESPERANDO?


PODEMOS CRIAR MUTANTES BEM LEGAIS!
E ENCENAR O JOGO NO HANGAR!
PRIMEIRO VAMOS COREOGRAFAR OS MOVIMENTOS DE LUTA!
SOU FERA EM JU-KENDÔ!
HA!...
...IIII...
...IÁÁÁÁ!
AÇÃO!
UGH!
VAMOS FAZER DE NOVO, NÉ?
PRONTO PRA REPETIR?
PODEMOS FAZER ISSO DIGITALMENTE, SABIAM?
E SÓ AGORA O JOCA DIZ ISSO?

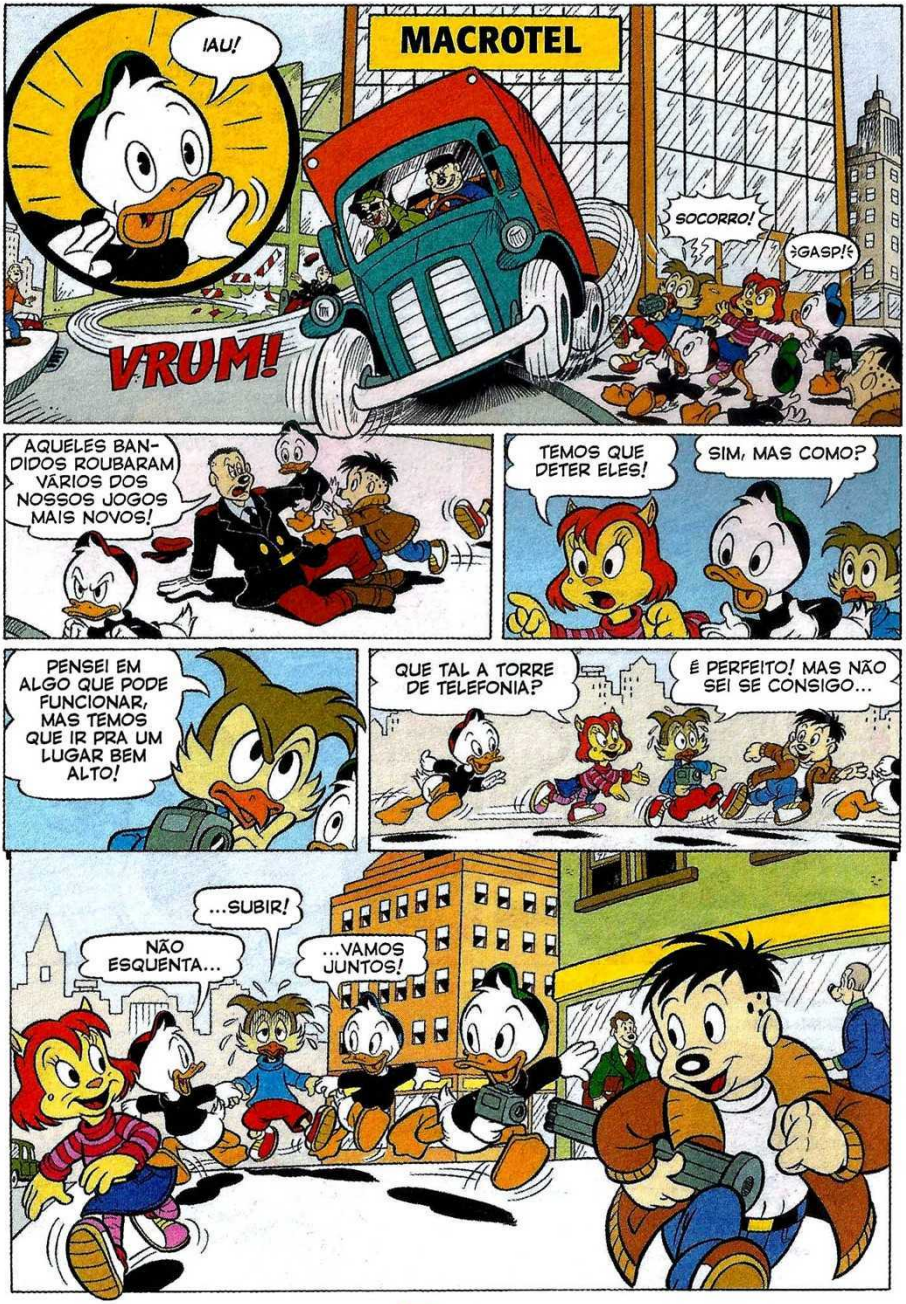

O QUE ACHAM, MENINOS?
BRILHANTE, KATY!
BEM ASSUSTADOR!
AGORA TENHO QUE PROGRAMAR OS MOVIMENTOS!
PARECE BOM, MAS E O QUE VOCÊ FALOU SOBRE O HANGAR? VAMOS PODER MESMO LUTAR COM OS MUTANTES?
SIM! PODEMOS PROJETAR OS HOLOGRAMAS DOS MUTANTES E, COM ESTA ROUPA ESPECIAL SENSÍVEL À LUZ, VAMOS TER A SENSAÇÃO DE LUTAR COM ELES!
INCRÍVEL! MAL POSSO ESPERAR!
SÓ VOU BAIXAR O PROGRAMA PRO MEU LAPTOP...
...QUE VAI TRANSFORMAR ESTA CÂMERA EM PROJETOR HOLOGRÁFICO!

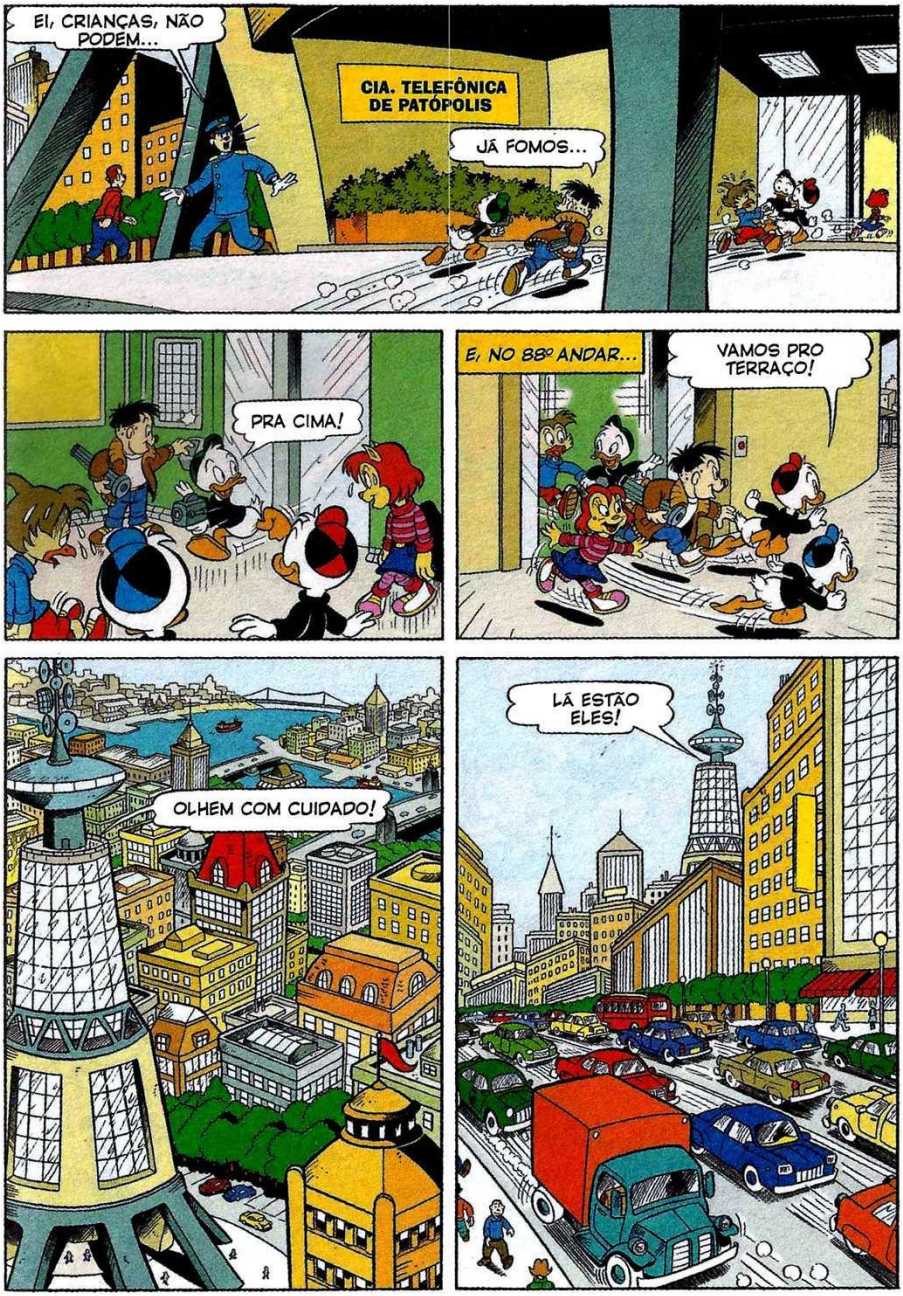

A ROUPA É PEQUENA PRA MIM!
É ELÁSTICA! SERVE PRA QUALQUER UM!
ESPERO QUE ESTE PROGRAMA SEJA MAIS REALISTA QUE O ÚLTIMO QUE NÓS...
UAU!
ZING!
PARECE TÃO REAL QUE QUASE CONSIGO TOCAR NELE!
...MAS SÓ QUASE! EH, EH!
MOSTREM O QUE SABEM, MUTANTES!

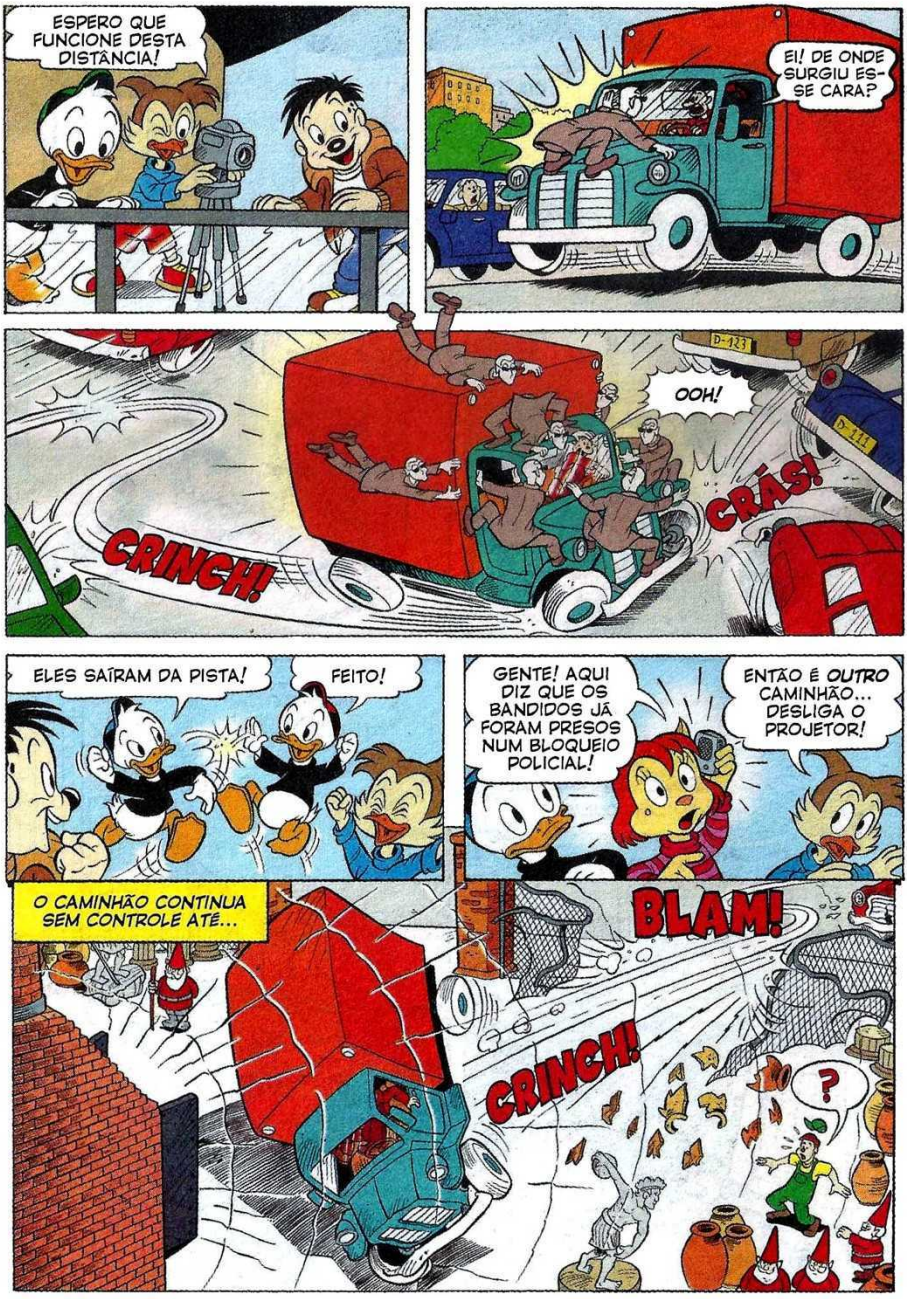
IÁÁÁÁ...
TUMP!
UFA! ISSO FOI BEM REAL!
DEVO PÔR UM NÍVEL FÁCIL?
SEM ESSA!
NÃO VAI ME PEGAR DESPREVENIDO DE NOVO!
VAMOS, VALENTÃO!
PEGUEI!
UFF!
INCRÍVEL!
É! UM A UM!


O QUE É INCRÍVEL? GANHEI DE FORMA JUSTA!
NÃO É NADA DISSO..
INCRÍVEL É QUE NOSSO HOLOGRAMA FUNCIONA À LUZ DO DIA! É FENOMENAL!
SE DESSE PRA VENDER NOSSA IDÉIA...
A GENTE IA PODER COMPRAR QUANTOS GAMES QUISESSE!
É PIPOCA! PODEMOS COMPRAR TONELADAS!
VAMOS LEVAR PRA MACROTEL...
...ELES SÃO OS MELHORES NA PRODUÇÃO DE GAMES!
POR QUE ESTOU COM TANTA VONTADE DE TOMAR SORVETE?
PORQUE VOCÊ SEMPRE QUER COMIDA, QUALQUER COMIDA, EH, EH!
MENTIRA! SÓ ESTOU COM CALOR!

QUE CALOR!
VEM DAQUELE FORNO! DEVEM TER QUEIMADO ALGUMAS CERÂMICAS!
COMPANHIA DE CERÂMICA BREGA
?
MIAAU!
SEU VALENTÃO!
AUUFF!
OH, NÃO!
GRRRR!
EXPERIMENTE SEU PRÓPRIO REMÉDIO, BOBÃO!
?
CAIM, CAIM...
A MACROTEL VAI AMAR NOSSO JOGO!


IAU!
MACROTEL
VRUM!
SOCORRO!
GASP!
AQUELES BANDIDOS ROUBARAM VÁRIOS DOS NOSSOS JOGOS MAIS NOVOS!
TEMOS QUE DETER ELES!
SIM, MAS COMO?
PENSEI EM ALGO QUE PODE FUNCIONAR, MAS TEMOS QUE IR PRA UM LUGAR BEM ALTO!
QUE TAL A TORRE DE TELEFONIA?
É PERFEITO! MAS NÃO SEI SE CONSIGO...
...SUBIR!
NÃO ESQUENTA...
...VAMOS JUNTOS!


EI, CRIANÇAS, NÃO PODEM...
CIA. TELEFÔNICA DE PATÓPOLIS
JÁ FOMOS...
PRA CIMA!
E, NO 88º ANDAR...
VAMOS PRO TERRAÇO!
OLHEM COM CUIDADO!
LÁ ESTÃO ELES!


ESPERO QUE FUNCIONE DESTA DISTÂNCIA!
EI! DE ONDE SURGIU ESSE CARA?
OOH!
CRINCH!
CRÁS!
ELES SAÍRAM DA PISTA!
FEITO!
GENTE! AQUI DIZ QUE OS BANDIDOS JÁ FORAM PRESOS NUM BLOQUEIO POLICIAL!
ENTÃO É OUTRO CAMINHÃO... DESLIGA O PROJETOR!
O CAMINHÃO CONTINUA SEM CONTROLE ATÉ...
BLAM!
CRINCH!
?

CORRA!
O QUE TEM LÁ?
MILHO DE PIPOCA!
KABUUUM!
...E A POLÍCIA AINDA PROCURA A MISTERIOSA GANGUE QUE...
LÁ SE VÃO NOSSOS SONHOS!
NÃO PODEMOS DIZER QUE SOMOS RESPONSÁVEIS PELOS MUTANTES!
MAS CONSEGUIMOS PARTE DO NOSSO DESEJO...
SIM! MAIS PIPOCA DO QUE SEMPRE SONHAMOS!
Fim

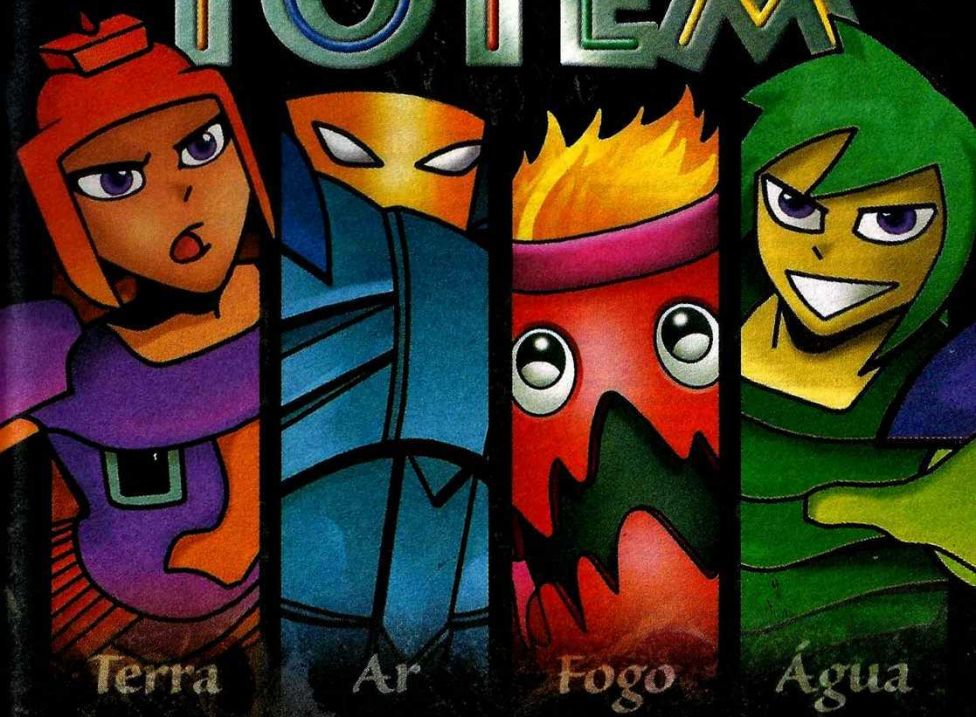
AS PROFISSÕES DO PENINHA

FIM

Roteiro: GIORGIO FIGUS • Desenhos: ANDREA FRECCERO • Tradução e Letras: LUA AZUL

EDITORA Abril

MISSÃO TOTEM



Desperte o poder dos elementos

A nova coleção da revista

RECREIO

Toda quinta, nas bancas.

WWW.AGIBITECA.COM.BR

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo: Giancarlo Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thaís Chede Soares B. Barreto

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal
Diretor Superintendente: Luiz Felipe D'Ávila
Diretor de Núcleo: René Agostinho

PATO DONALD
Nº 2333
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo

Editora: Monica Alves **Editora Assistente:** Luise Takashina **Repórteres:** Emerson Agune, Mariana Mello **Estagiária:** Viviane Biondo **Editores de Arte:** Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini **Designer:** Gustavo Bacan **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Coordenação:** Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

NÚCLEO DE INTERNET Redatora-Chefe: Goretti Tenório **Editora Assistente:** Fabiana Mioto **Webmasters:** André Luiz Pereira, Denis V. Russo **Estagiários:** Fabiane Zambon, Marco Antonio Moreira (arte)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Serviços Editoriais:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza **Correspondente Internacional:** Ruth de Aquino

PUBLICIDADE CENTRALIZADA Diretores: Mariane Ortiz, Sandra Sampaio, Sérgio R. Amaral **Executivos de Negócios:** Eliane Pinho, Leticia Di Lallo, Maria Luiza Marot, Marcelo Cavalheiro, Marcelo Dória, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Robson Monte, Rodrigo Toledo, Sueli Cozza, Vlamir Aderaldo, Wlamir Gonçalves **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **PUBLICIDADE UN JOVEM/CULTURA: Gerente de Publicidade:** Fernando Sabadin **Executivos de Negócios:** Analucia Bertola, João Eduardo Dias, Larissa Ceravolo, Luis Fernando Lopes, Luiz Carlos Rossi, Rogério Ponce de Leon (RJ), Vera Robles Reis **Gerente de Classificados:** Marco Bulara **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Marketing:** Valeska Scartezini **Gerente de Produto:** Mônica Viotto **Estagiária:** Erika Junho **Gerente de Circulação Avulsas:** Francisco Anselmo **Gerente de Circulação Assinaturas:** Bárbara Miklasevicius **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Diretor:** Auro Iasi **Gerente:** André Vasconcelos **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Jéssica Ramires, Roberto Faccio **ASSINATURAS: Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor:** Ana Dávalos **Diretor de Vendas:** Fernando Costa

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame, Você S/A **Consumo/Comportamento: Núcleo Consumo:** Boa Forma, Elle, Estilo, Manequim **Núcleo Comportamento :** Claudia, Nova **Núcleo Bem-Estar:** Bons Fluidos, Saúde!, Vida Simples **Turismo/Tecnologia: Núcleo Turismo:** Guias Quatro Rodas, National Geographic, Viagem e Turismo **Núcleo Homem:** Placar, Playboy, Quatro Rodas, Vip **Núcleo Tecnologia:** Info, Info Corporate **Cultura/Jovem: Núcleo Jovem:** Capricho, Mundo Estranho, Superinteressante **Núcleo Infantil:** Atividades, Disney, Recreio **Núcleo Cultura:** Almanaque Abril, Guia do Estudante, Aventuras na História, Revista das Religiões **Casa/Semanais: Núcleo Casa e Construção:** Arquitetura e Construção, Casa Claudia, Claudia Cozinha **Núcleo Celebridades:** Contigo! **Núcleo Semanais:** Ana Maria, Faça e Venda, Minha Novela, Tititi, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

PATO DONALD (ISSN 0104-2092) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **PATO DONALD** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (0__11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel.: (0__11) 3037-4738 ou pelo site: http://www.publiabril.com.br

© 2006 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IVC | CIPP | ANER

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

Abril

Presidente do Conselho de Administração e Presidente Executivo: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Deborah Wright, Eliane Lustosa, Marcio Ogliara, Valter Pasquini
www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br e
www.disney.com.br

Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0__11) 3037-4124

Edições anteriores

Solicite ao seu jornaleiro. O preço cobrado será o da última edição em banca.

Leve esse poder com você.

TM & © BVS

GRÁTIS no nº 1
Power bumerangue + pôster duplo + cards.

E MAIS:

+1 ADESIVO

BRILHA NO ESCURO

Chegou a revista dos maiores super-heróis do mundo! Vire as páginas para curtir os jogos mais incríveis, os passatempos mais divertidos e os quadrinhos mais eletrizantes. E, em cada edição, você ganha um power presente!

EDITORA Abril

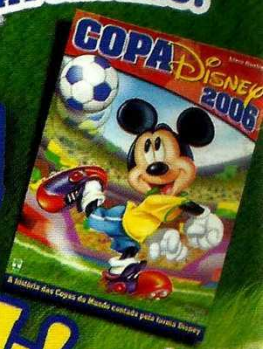
Inicialmente somente na região Sudeste. A partir de junho nas demais regiões

CHEGOU O ÁLBUM COPA DISNEY 2006

FIGURINHAS!

ADESIVOS!

TATUAGENS!



COLA NESSA, BRASIL!

EDITORA Abril

A turma mais diverdida do mundo vai dar um show de bola nesta Copa. Chegou o álbum Copa Disney 2006, com 132 figurinhas supertransadas que contam o melhor de todas as Copas. E mais: 12 adesivos prateados e 20 tatuagens para você torcer para o Brasil.

JÁ NAS BANCAS!

© Disney